



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 307]  
No. 307]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 6, 1981/आषाढ़ 15, 1903  
NEW DELHI, MONDAY, JULY 6, 1981/ASADHA 15, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

उद्योग मंत्रालय  
(औद्योगिक विकास विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 1981

है कि ऊपर वर्णित आदेश 7 जुलाई, 1982 तक जिसमें वह  
तारीख भी सम्मिलित है, एक वर्ष की और अवधि के लिए  
प्रभावी बना रहेगा।

[फा म 4 (4)/80-सी यू एस ]

MINISTRY OF INDUSTRY  
(Department of Industrial Development)

ORDERS

New Delhi, the 6th July, 1981

का. आ. 541 (अ).—भारत सरकार के भूतपूर्व औद्योगिक विकास मंत्रालय के (समय-समय पर यथा संशोधित) आदेश नं. का. आ. 426 (अ)/18कक/आई डी आर ए/74 तारीख 8 जुलाई, 1974 द्वारा संसर्ग एसोसिएटेड इंडस्ट्रीज (असम) लिमिटेड, चन्द्रपुर नामक औद्योगिक उपक्रम के रसायन एकक का प्रबन्ध उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 63) की धारा 18-कक की उपधारा (1) के अधीन 7 जुलाई, 1981 तक जिसमें वह तारीख भी सम्मिलित है, 7 वर्ष की अवधि के लिए ग्रहण कर लिया गया था और संसर्ग असम इंडस्ट्रीयल डेवलपमेंट कारपोरेशन लिमिटेड को उक्त औद्योगिक उपक्रम का प्रबन्ध ग्रहण करने के लिए प्राधिकृत किया गया था, और केन्द्रीय सरकार की राय में यह लोकाहित में है कि उक्त औद्योगिक उपक्रम का प्रबन्ध संसर्ग असम इंडस्ट्रीयल डेवलपमेंट कारपोरेशन लिमिटेड के पास एक वर्ष की और अवधि के लिए बना रहना चाहिए।

अतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 18क की उपधारा (2) के परस्पर के साथ पठित धारा 18-कक की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निदेश देती

S.O. 541(E).—Whereas by the Order of the Government of India in the late Ministry of Industrial Development No. S.O. 426(E)/18AA/IDRA/74, dated the 8th July, 1974 (as amended from time to time) the management of the Chemical Unit of the Industrial Undertaking known as Messrs Associated Industries (Assam) Limited, Chandrapur was taken over under sub-section (1) of section 18AA of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), for a period of 7 years upto an inclusive of the 7th July, 1981 and the Assam Industrial Development Corporation Limited was authorised to take over the management of the said industrial undertaking,

And, whereas the Central Government is of opinion that it is in the public interest that the said industrial undertaking should continue under the management of M/s Assam Industrial Development Corporation Limited for a further period of one year;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the sub-section (2) of section 18AA read with the proviso to sub-section (2) of section 18A of the said Act, the

Central Government hereby directs that the Order mentioned above shall continue to have effect for a further period of one year upto and inclusive of 7th July, 1982.

[File No. 4 (4) 80-Cus]

**का.जा. 542(अ).**—केन्द्रीय सरकार ने भारत सरकार के उद्योग मन्त्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं. का. जा. 382/18 एफ भी/आई डी आर ए/79, तारीख 7 जुलाई, 1979 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त आदेश कहा गया है) द्वारा उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18 खख की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह घोषणा की थी कि उक्त आदेश को जारी करने की तारीख के ठीक पूर्व प्रवर्तित ऐसी सभी सविदाओं, सम्पत्ति के हस्तांतरण-पत्रों, करारों व्यवस्थापनों, पंचादों, स्थायी आदेशों या अन्य लिखितों का (उनसे भिन्न जो बैंकों और वित्तीय संस्थाओं के प्रतिभूत दायित्वों में सम्बन्धित हैं) जिनका भौसर्स एसोसिएटेड इण्डस्ट्रीज (असम) लिमिटेड, चन्द्रपुर नासक औद्योगिक उपक्रम का रसायन एकक या ऐसे औद्योगिक उपक्रम का स्वामित्व रखने वाली कम्पनी एक पक्षकार है या जो ऐसे औद्योगिक उपक्रम या कम्पनी को लागू हो, प्रवर्तन 7 जुलाई, 1980 तक की अवधि के लिए निलंबित रहेगा और उक्त तारीख के पूर्व उसके अधीन प्रोद्भूत या उद्भूत होने वाले सभी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यताएँ और दायित्व उक्त अवधि के लिए निलंबित होंगे ;

और भारत सरकार के उद्योग मन्त्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं. का.जा. 498 (अ)/18 एफ भी आई डी आर ए/80, तारीख 5 जुलाई, 1980 के अधीन उक्त आदेश के प्रवर्तन की अवधि 7 जुलाई, 1981 तक, जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, बढ़ा दी गई है ,

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त आदेश की अवधि 7 जुलाई 1982 तक, जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, एक वर्ष की अवधि के लिए बढ़ा दी जाती चाहिए ।

अतः केन्द्रीय सरकार उद्योग विकास और विनियमन अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18 खख की उपधारा

(2) के साथ पठित, उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त आदेश की अवधि 7 जुलाई, 1982 तक, जिसमें वह दिन भी सम्मिलित है, के लिए बढ़ाती है ।

[फा. सं. 4(4)/80-सी.यू.एस.]

चन्द्र किशोर मोदी, संयुक्त सचिव

**S.O. 542(E).**—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) No. S.O. 388(E)/18FB/IDRA/79, dated the 7th July 1979, (hereinafter referred to as the said Order) the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), had declared that the operation of all contracts, assurances of property, agreements, settlements, awards, standing orders or other instruments in force immediately before the date of issue of the said Order (other than those relating to secured liabilities to banks and financial institutions) to which the Chemical Unit of the industrial undertaking known as Messrs Associated Industries (Assam) Limited, Chandrapur or the company owning such industrial undertaking is a party or which may be applicable to such industrial undertaking or company shall remain suspended for a period upto 7th July, 1980 and that all the rights, privileges, obligations and liabilities accruing or arising thereunder before the said date shall remain suspended for the said period ;

And whereas the period of the operation of the said order was extended for a period of one year upto and inclusive of 7th July, 1981 by Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) under Order No. S.O. 498(E)/18FB/IDRA/80, dated the 5th July, 1980 ;

And whereas the Central Government is satisfied that the duration of the said Order should be extended for a further period of one year upto and inclusive of 7th July, 1982.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (2) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), the Central Government hereby extends the duration of the said Order further upto and inclusive of 7th July, 1982.

[File No. 4 (4)/80-Cus]

C. K. MODI, Jt. Secy.